

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTREFOOD SHAREHOLDING COMPANY**

Địa chỉ : Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, TP Biên
Hòa, Tỉnh Đồng Nai
Điện thoại : 0251 3511138
Fax : 0251 3512498

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ
CHO SẢN PHẨM**

**TRÀ BÍ ĐAO WONDERFARM
(WONDERFARM WINTER MELON TEA)**

2025

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 016/IFS/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ

Địa chỉ: Lô 13, KCN Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251 351 1138

Fax: 0251 351 2498

E-mail: feedback@wonderfarmonline.com

Mã số doanh nghiệp: 3600245631

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Cơ sở không thuộc diện cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm

Hệ thống quản lý ATTP của cơ sở sản xuất:

• **Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế**

. Chứng nhận ISO 22000:2018 số TNV188220313. Hiệu lực: 19/12/2022 đến 18/12/2025

. Chứng nhận HACCP số TNV178220314. Hiệu lực: 19/12/2022 đến 18/12/2025

• **Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)**

. Chứng nhận FSSC 22000 số VN013086-2. Hiệu lực: 16/02/2025 đến 12/03/2028

. Chứng nhận HACCP số VN013176. Hiệu lực: 04/03/2025 đến 13/03/2028

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **TRÀ BÍ ĐAO WONDERFARM (WONDERFARM WINTER MELON TEA)**

2. Thành phần: Nước, đường, nước cốt bí đao cô đặc (25 g/l), hương liệu (hương bí đao (tổng hợp, giống tự nhiên), hương đường nâu giống tự nhiên), chất tạo màu tổng hợp (150d), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 30 tháng kể từ ngày sản xuất (NSX & HSD: xem trên đáy lon)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

Thể tích thực: 310 ml / lon, 240 ml / lon

Đóng gói lốc màng co: 6 lon / màng co

Đóng gói thùng giấy, khay giấy: 24 lon 310 ml / thùng giấy, khay giấy

30 lon 240 ml / thùng giấy, khay giấy

12 lon 310 ml / thùng giấy, khay giấy

Chất liệu bao bì: Lon nhôm hai mảnh. Bao bì đạt tiêu chuẩn của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm của: Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế

Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất tại:

- **Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế**

Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

- **Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)**

Địa chỉ: Lô F-5-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước, Thành phố Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Thông tin truy xuất nơi sản xuất của sản phẩm được in ở đáy lon:

- Sản xuất tại Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế: có một trong các ký hiệu là LA, LB, LC, LD
- Sản xuất tại Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam): Có ký hiệu là LN

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Vui lòng xem mẫu nhãn sản phẩm ở tệp đính kèm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- **QCVN 6-2:2010/BYT** Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.



Đồng Nai, ngày 31 tháng 07 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

Segawa
Segawa Toshinori
Director/
General Manager of Factory

WINTER MELON TEA (2025) - 240 ML

166.5mm

Handwritten signature
23/06/2025

Handwritten signature
23/06/2025

129mm

Handwritten signature
Nguyễn Ngọc Thảo
23/06/2025

Handwritten signature
23/06/2025

WONDERFARM®

Trà Bì Đào

WONDERFARM®

Winter Melon Tea

Sản phẩm của Product of:
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY
Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước,
Phường Tam Phước, Thành Phố Biên Hòa,
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Hotline: (028) 3815 5855
Website: www.wonderfarmonline.com

NSX & HSD: Xem trên nhãn
đôi hoặc xảy ra hiện tượng lắng đọng từ nhiên nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.
Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng trực tiếp. Ngon hơn khi dùng lạnh. Dùng ngay sau khi mở nắp. Cối khi màu sắc sản phẩm có thể thay đổi.
Thành phần: Nước, đường, nước cốt bí đao có đặc (25 g/l), hương liệu (hương bí đao (tổng hợp, giống tự nhiên), hương đường (tổng hợp, giống tự nhiên), chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo màu tổng hợp (950, 955).
Chất bảo quản: Không có.

Giải Nhiệt

Relieving Heat

Thành phần dinh dưỡng
tính trên 100 ml

Năng lượng/Calories	25 kcal
Carbohydrate/Carbohydrate	6.2 g
Chất đạm/Protein	0 g
Chất béo/Fat	0 g
Đường tổng số/Total sugar	5.6 g
Natri/Sodium	19 mg

Phù hợp với/Comply with:
GCM 6-22010/EXT

Net content - 240 ml

8 935001 1214274

Ingredients: Water, sugar, melon concentrate (25 g/l), flavor (winter melon flavor (artificial, nature identical), synthetic color (E150d), synthetic color (E150d), natural sedimentation may occur without affecting quality. Production/expiration date: shown on can bottom. Store in a cool, dry place, avoid sunlight. Best served chilled soon after opening. Product color may vary or

Sản xuất tại Việt Nam - Made in Vietnam

Handwritten signature
31/07/25
Segawa Toshinori
Director/
General Manager of Factory

Stamp: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ TP. BIÊN HÒA-TỈNH ĐỒNG NAI

WINTER MELON TEA (2025) - 310 ML



WINTER MELON TEA (TET2025) - 310 ML








Công ty Cổ phần
 Thực phẩm Quốc tế
 TP. BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI

Shingya
 23/06/25

Segawa
 31/07/25

Segawa Toshinori
 Director/
 General Manager of Factory

KT3-03291BTP5/2-8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

03/06/2025
Page 01/02

- Tên mẫu
Name of sample : TRÀ BÍ ĐAO WONDERFARM
(WONDERFARM WINTER MELON TEA)
- Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu còn nguyên lon.
As received sample is whole can.
- Số lượng mẫu
Quantity : 01
- Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 23/05/2025
- Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 26/05/2025 - 03/06/2025
- Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
(INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY)
Lô 13 - KCN Tam Phước - Phường Tam Phước - TP. Biên Hòa -
Tỉnh Đồng Nai
- Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / *See page 02/02*

P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Hữu Tín

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

KT3-03291BTP5/2-8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

03/06/2025
Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, Total aerobic plate count	CFU/mL ISO 4833-1:2013, AMD 1:2022	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.2. Tổng số nấm men & nấm mốc, Total yeasts & moulds	CFU/mL ISO 21527-1:2008	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.3. Coliform,	CFU/mL ISO 4832 : 2006	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.4. E.Coli,	CFU/mL ISO16649 – 2 : 2001	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.5. Clostridium perfringens,	CFU/mL TCVN 4991 : 2005	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.6. Staphylococcus aureus,	CFU/mL AOAC 2023 (975.55)	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.7. Enterococci, Streptococci faecal	CFU/mL QUATEST3 1195:2023 (Ref: TCVN 6189-2 : 2009 (ISO 7899-2:2000))	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than
7.8. Pseudomonas aeruginosa,	CFU/mL QUATEST3 1194:2023 (Ref: ISO 16266: 2006 (TCVN 8881:2011))	Nhỏ hơn 1 ⁽¹⁾ Less than

Ghi chú/ Notes:

(1): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

KT3-03291BTP5/2-6

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

03/06/2025
Page 01/01

- Tên mẫu
Name of sample : TRÀ BÍ ĐAO WONDERFARM
(WONDERFARM WINTER MELON TEA)
- Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Mẫu còn nguyên lon.
As received sample is whole can.
- Số lượng mẫu
Quantity : 01
- Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 23/05/2025
- Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 26/05/2025 - 03/06/2025
- Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
(INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY)
Lô 13 - KCN Tam Phước - Phường Tam Phước - TP. Biên Hòa -
Tỉnh Đồng Nai
- Kết quả thử nghiệm
Test results :

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/ Limit of Detection	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng chì, Lead content	mg/L QTTN/KT3 098 : 2016	$1,80 \times 10^{-2}$	Không phát hiện Not detected

P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Hữu Tín

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

